



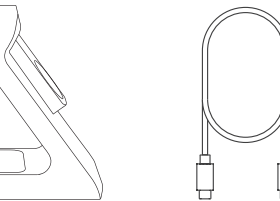
SUMMIT
3-IN-1 WIRELESS CHARGING STATION

User Manual
Benutzerhandbuch
Manual de usuario
Manuel de l'utilisateur
Manuale d'uso
Руководство пользователя
ユーザーマニュアル
دليل الاستخدام



Package Contents | Packungsinhalt | Contenido del Paquete | Contenu du Colis | Contenuto confezione |
Содержимое упаковки | パッケージ内容 | محتويات الحزمة

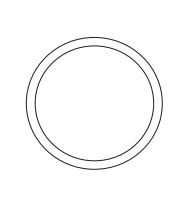
i



i

EN SUMMIT 3-in-1 Wireless Charging Station
DE SUMMIT 3-in-1 Kabellose Ladestation
JP SUMMIT 3-in-1 ワイヤレス充電ステーション
ES SUMMIT Estación de Carga Inalámbrica 3 en 1
FR SUMMIT Station de Charge Sans Fil 3-en-1
AR SUMMIT محطة شحن لاسلكية 3 في 1
IT SUMMIT Stazione di Ricarica Wireless 3 in 1
RU SUMMIT 3-в-1 Беспроводная Зарядная Станция

ii



ii

EN USB-C to USB-C Cable (5ft./1.5m)
DE USB-C zu USB-C Kabel (5 ft / 1,5 m)
JP USB-CからUSB-Cのケーブル (5フィート/1.5メートル)
ES Cable USB-C a USB-C (5 pies / 1,5 m)
FR Câble USB-C vers USB-C (5 pi / 1,5 m)
AR USB-C إلى USB-C (٥ أقدام / ١,٥ متر)
IT Cavo USB-C a USB-C (5 piedi / 1,5 m)
RU Кабель USB-C к USB-C (5 футов / 1,5 м)
EN Magnetic Ring
DE Magnetring
JP マグネットリング
ES Anillo magnético
FR Anneau magnétique
AR حلقة مغناطيسية
IT Anello magnetico
RU Магнитное кольцо

iii



Specifications | Spezifikationen | Especificaciones | Caractéristiques techniques | Specificazioni |
Технические характеристики | 仕様書 | المواصفات

Model | Modell | Modelo | Modèle | Modello | Модель | النموذج JWCS31WH

Dimensions | Dimensionen | Dimensiones | Dimensions | Dimensioni | Габариты | 大きさ | الأبعاد
Slide Open: 135.4 (L) x 80 (W) x 162.5 (H) mm
5.33 (L) x 3.15 (W) x 6.4 (H) in

Slide Closed: 135.4 (L) x 80 (W) x 109.5 (H) mm
5.33 (L) x 3.15 (W) x 4.31 (H) in

Weight | Gewicht | Peso | Poids | Peso | Вес | 重量 | الوزن 580 gms
1.28 lbs

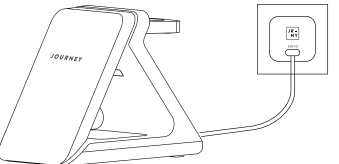
Input | Input | Entrada | Entrée | Input | Входы | 入力 | المدخلات
EN USB-C DC 5V/3.0A 9V/3.0A 12V/3.0A
DE EN: USB-C DC 5V/3.0A 9V/3.0A 12V/3.0A
ES USB-C CC 5V/3.0A 9V/3.0A 12V/3.0A
FR USB-C CC 5V/3.0A 9V/3.0A 12V/3.0A
IT USB-C CC 5V/3.0A 9V/3.0A 12V/3.0A
RU USB-C Пост. ток 5B/3.0A 9B/3.0A 12B/3.0A
JP USB-C 直流 5V/3.0A 9V/3.0A 12V/3.0A
AR USB-C تيار مستمر 5V/3.0A 9V/3.0A 12V/3.0A

Output | Output | Salida | Sortie | Output | Выходы | 出力 | المخرجات
EN Phone Wireless Charging (Qi2-enabled): 15W max
Earbuds/AirPods Wireless Charging: 5W max
Apple Watch Wireless Charging: 5W max

Warranty | Garantie | Garantía | Garantie | Garanzia | Гарантия | 保証 | الضمان
EN 1 Year
DE 1 Jahre
ES 1 Años
FR 1 Ans
IT 1 Anni
JP 1 年間
AR سنة واحدة

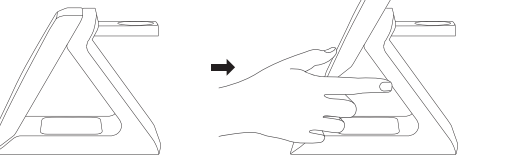


1 Powering your charging station
* For optimal performance, use with a USB-C wall charger of 30W or higher output.
Wall charger not included.



2

Charge in two positions
Switch between the base and raised positions for easy AirPods access and a better phone viewing height.



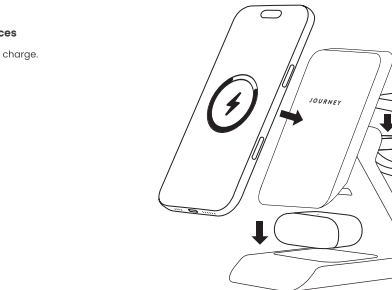
To switch the charger's position, slide the front panel up until it clicks into place for the raised position.
To switch to the base position, remove the phone from the front panel, hold the charging station, and push the front panel down gently. The front panel can only be in the base or raised position.



Instructions | Anleitungen | Instrucciones | Instructions | Istruzioni | Инструкции | 取扱説明書 |
التعليمات

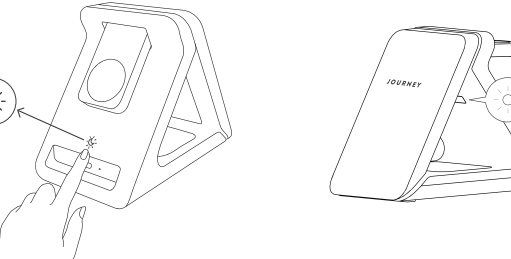
3

Wirelessly charge your devices
Place your devices as pictured to charge.



4

Activate ambient light
Gently tap the moon icon at the back of the charging station to turn the soft ambient light on and off.



EN

Warnings

- This device uses inductive charging. Do not place metallic objects (aside from devices which support wireless charging) on top of the charging pad.
- Avoid placing phone cases which include metallic portions on the charger. In rare cases it may not be possible to detect smaller metallic objects, such as foil logos on phone cases, and the charger may continue to operate. In these cases, the metallic object will heat up and may cause damage to the device being charged over time.
- This device is designed for indoor use only.
- Do not deliberately damage the device or expose it to damp, direct sunlight, or high temperature conditions.
- It is normal for the device to be slightly warm to touch during operation. Provide adequate ventilation and do not cover the device while in operation.
- Disassembling or failing to properly use and care for your device will void the warranty on the product.
- Do not use the product if it becomes damaged as this could pose a risk of causing damage to connected devices.
- Journey bears no responsibility for damage to the device or incidental damages arising from improper use or lack of care. Journey will not be held liable for repair or replacement of the device or other damages in these circumstances.

LED indicators

LED status	Device behavior
LED light automatically turns off after 10 seconds	Power On / In Operation
Red Light	Metal or abnormal object detected
Light Off	Standby / Power off
* The Apple Watch charger does not activate the LED behavior.	

Troubleshooting

Symptom	Solution
My phone does not attach to the charging stand	• Magnetic attachment requires a MagSafe-compatible case or the included magnetic ring. (iPhone 12 and above support MagSafe natively.)
My phone does not commence charging	• Ensure your phone supports wireless charging. • Use a USB-C wall adapter with 30W or higher power output. • Only use the included USB-C to USB-C cable and confirm that the charging cable is securely connected.
My device charges intermittently	• Thick or metal phone cases may interfere with charging. Try removing your case for better performance.
My Apple Watch does not charge to 100%	• Apple Watch stops at 80% to protect battery; disable in Settings > Battery > Battery Health > Optimised Charging.

Warnings

- Este dispositivo utiliza cargado inductivo. No coloque objetos metálicos (aparte de los dispositivos que soportan cargado inalámbrico) sobre la almohadilla de carga.
- Evite colocar fundas de teléfono que incluyan porciones metálicas sobre el cargador. En casos excepcionales puede no ser posible detectar objetos metálicos más pequeños, tales como logos de aluminio sobre fundas de teléfono, y el cargador puede continuar operando. En estos casos, el objeto metálico se calentará y puede ocasionar con el tiempo daño al dispositivo que se está cargando.
- Este dispositivo está diseñado para su uso en interiores.
- No dañe deliberadamente al dispositivo o lo exponga a condiciones de alta temperatura, luz solar directa, o humedad.
- Es normal que el dispositivo esté ligeramente caliente al tacto durante la operación. Provea ventilación adecuada y no cubra el dispositivo durante la operación.
- Desmontar o no utilizar adecuadamente y cuidar su dispositivo anulará la garantía del producto.
- No utilice el producto si se daña ya que esto puede presentar un riesgo de daño a los dispositivos conectados.
- Journey no se responsabiliza por daño al dispositivo o daños incidentales que surjan de uso indebido o falta de cuidado. Journey no será responsable por reparaciones o reemplazos del dispositivo u otros daños en estas circunstancias.

Indicadores LED

Estado del LED	Comportamiento del dispositivo
La luz LED se apaga automáticamente después de 10 segundos	Encendido / En funcionamiento
Rojo intermitente	Metal u objeto anormal detectado
Luz apagada	En espera / Apagado
* Le chargeur de l'Apple Watch n'active pas le mode LED.	

Solución de problemas

Síntoma	Solución
Mi teléfono no se acopla a la base de carga	• La fijación magnética requiere una funda compatible con MagSafe o el anillo magnético incluido. (El iPhone 12 y modelos posteriores son compatibles con MagSafe de forma nativa.)
Mi teléfono no comienza a cargarse	• Asegúrate de que tu teléfono sea compatible con carga inalámbrica. • Utiliza un adaptador de corriente USB-C de 30 W o más • Usa únicamente el cable USB-C a USB-C incluido y comprueba que el cable esté bien conectado.
Mi dispositivo carga de forma intermitente	• Las fundas gruesas o metálicas pueden interferir con la carga. Intenta quitar la funda para mejorar el rendimiento.
Mi Apple Watch no carga al 100 %	• El Apple Watch se detiene en el 80 % para proteger la batería; desactívalo en Ajustes > Batería > Salud de la batería > Carga optimizada.

Avertissements

- Cet appareil utilise le chargement par induction. Ne placez pas d'objets métalliques (à l'exception des appareils supportant le chargement sans fil) sur le dessus du socle de chargement.
- Évitez de placer des étuis de téléphone comportant des parties métalliques sur le chargeur. Dans de rares cas, il peut être impossible de détecter de petits objets métalliques, tels que des logos en aluminium sur des étuis de téléphone, et le chargeur peut continuer à fonctionner. Dans ces cas, l'objet métallique chauffera et pourra endommager l'appareil en cours de chargement au fil du temps.
- Cet appareil est conçu pour une utilisation interne uniquement.
- N'endommagez pas délibérément l'appareil et ne l'exposez pas à l'humidité, à la lumière directe du soleil ou à des températures élevées.
- Il est normal que l'appareil soit légèrement chaud au toucher pendant son fonctionnement. Assurez une ventilation adéquate et ne couvrez pas l'appareil pendant son fonctionnement.
- Le démontage ou l'utilisation et l'entretien inadéquats de votre appareil annuleront la garantie sur le produit.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé, car vous risquez d'endommager les appareils connectés.
- Journey ne peut être tenu responsable des dommages causés à l'appareil ou des dommages accidentels résultant d'une utilisation inappropriée ou d'un manque de soin. Journey ne sera pas tenu responsable de la réparation ou du remplacement de l'appareil ou d'autres dommages dans ces circonstances.

Indicateurs LED

État de la LED	Comportement de l'appareil
La lumière LED s'éteint automatiquement après 10 secondes	Allumé / En fonctionnement
Lumière rouge	Métal ou objet anormal détecté
Lumière éteinte	Veille / Éteint
* Le chargeur de l'Apple Watch n'active pas le mode LED.	

Dépannage

Symptôme	Solution
Mon téléphone ne s'attache pas au support de charge	• La fixation magnétique nécessite une coque compatible MagSafe ou l'anneau magnétique inclus. (L'iPhone 12 et les modèles ultérieurs prennent en charge MagSafe nativement.)
Mon téléphone ne commence pas à charger	• Assurez-vous que votre téléphone prend en charge la charge sans fil. • Utilisez un adaptateur secteur USB-C de 30 W ou plus. • Utilisez uniquement le câble USB-C vers USB-C fourni et assurez-vous qu'il est bien branché.
Mon appareil charge par intermittence	• Les coques épaisses ou métalliques peuvent interférer avec la charge. Essayez de retirer votre coque pour de meilleures performances.
Mon Apple Watch ne se charge pas à 100 %	• L'Apple Watch s'arrête à 80 % pour protéger la batterie ; désactivez cette option dans Réglages > Batterie > État de la batterie > Recharge optimisée.

Warnhinweise

- Dieses Gerät verwendet induktive Aufladung. Platzieren Sie keine Metallobjekte (ausser von Geräten, die kabelloses Laden unterstützen) auf die Ladefläche.
- Vermeiden Sie, Telefonhüllen mit Metallelementen auf das Ladegerät zu platzieren. In seltenen Fällen kann es unmöglich sein, kleine metallene Objekte zu identifizieren, wie z.B. Folienlogos auf Telefonhüllen, und das Ladegerät kann weiter funktionieren. In diesen Fällen wird das metallene Objekt aufgeheizt und kann das Gerät mit der Zeit beschädigen.
- Dieses Gerät ist nur für den internen Gebrauch bestimmt.
- Beschädigen Sie das Gerät nicht mutwillig und setzen Sie es nicht Feuchtigkeit, direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus.
- Es ist normal, wenn sich das Gerät bei Gebrauch etwas erwärmt. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung und decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab.
- Zerlegen oder unsachgemäße Benutzung sowie unterlassene Pflege Ihres Gerätes setzt die Produktgarantie ausser Kraft.
- Verwenden Sie das Produkt bei Beschädigung nicht, da dies angeschlossene Geräte beschädigen könnte.
- Journey trägt keine Verantwortung für Schäden am Gerät oder weiterführende Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder mangelnde Pflege entstehen. Journey haftet unter diesen Umständen nicht für die Reparatur oder den Ersatz des Geräts oder für andere Schäden.

LED-Anzeigen

LED-Status	Geräteverhalten
Die LED schaltet sich nach 10 Sekunden automatisch aus	Eingeschaltet / In Betrieb
Rotes Licht	Metall oder ungewöhnliches Objekt erkannt
Licht aus	Standby / Ausgeschaltet
* Das Apple Watch Ladegerät aktiviert das LED-Verhalten nicht.	

Fehlerbehebung

Symptom	Lösung
Mein Telefon lässt sich nicht an der Ladestation befestigen	• Für die magnetische Befestigung ist eine MagSafe-kompatible Hülle oder der beiliegende Magnetring erforderlich. (Das iPhone 12 und neuere Modelle unterstützen MagSafe nativ.)
Mein Telefon beginnt nicht zu laden	• Stellen Sie sicher, dass Ihr Telefon kabelloses Laden unterstützt. • Verwenden Sie ein USB-C-Netzteil mit einer Leistung von 30 W oder mehr. • Verwenden Sie nur das mitgelieferte USB-C-zu-USB-C-Kabel und stellen Sie sicher, dass das Ladekabel fest angeschlossen ist.
Mein Gerät lädt nur gelegentlich	• Dicke oder metallische Handyhüllen können das Laden beeinträchtigen. Entfernen Sie Ihre Hülle für eine bessere Leistung.
Meine Apple Watch lädt nicht auf 100 %	• Die Apple Watch stoppt bei 80 %, um den Akku zu schützen; deaktivieren Sie dies unter Einstellungen > Batterie > Batteriezustand > Optimiertes Laden.

Warnhinweise

- Dieses Gerät verwendet induktive Aufladung. Platzieren Sie keine Metallobjekte (ausser von Geräten, die kabelloses Laden unterstützen) auf die Ladefläche.
- Vermeiden Sie, Telefonhüllen mit Metallelementen auf das Ladegerät zu platzieren. In seltenen Fällen kann es unmöglich sein, kleine metallene Objekte zu identifizieren, wie z.B. Folienlogos auf Telefonhüllen, und das Ladegerät kann weiter funktionieren. In diesen Fällen wird das metallene Objekt aufgeheizt und kann das Gerät mit der Zeit beschädigen.
- Dieses Gerät ist nur für den internen Gebrauch bestimmt.
- Beschädigen Sie das Gerät nicht mutwillig und setzen Sie es nicht Feuchtigkeit, direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus.
- Es ist normal, wenn sich das Gerät bei Gebrauch etwas erwärmt. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung und decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab.
- Zerlegen oder unsachgemäße Benutzung sowie unterlassene Pflege Ihres Gerätes setzt die Produktgarantie ausser Kraft.
- Verwenden Sie das Produkt bei Beschädigung nicht, da dies angeschlossene Geräte beschädigen könnte.
- Journey trägt keine Verantwortung für Schäden am Gerät oder weiterführende Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung oder mangelnde Pflege entstehen. Journey haftet unter diesen Umständen nicht für die Reparatur oder den Ersatz des Geräts oder für andere Schäden.

Indicatori LED

Stato del LED	Comportamento del dispositivo
La luce LED si spegne automaticamente dopo 10 secondi	Acceso / In funzione
Luce rossa	Metallo o oggetto anomalo rilevato
Luce spenta	Standby / Spento
* Il caricatore Apple Watch non attiva il comportamento del LED.	

Risoluzione dei problemi

Sintomo	Soluzione
Il mio telefono non si aggancia al supporto di ricarica	•Il fissaggio magnetico richiede una custodia compatibile con MagSafe o l'anello magnetico incluso. (iPhone 12 e modelli successivi supportano MagSafe nativamente.)
Il mio telefono non inizia a caricarsi	• Assicurati che il tuo telefono supporti la ricarica wireless. • Utilizza un alimentatore USB-C da 30 W o superiore. • Usa solo il cavo USB-C a USB-C incluso e verifica che sia ben collegato.
Il mio dispositivo si carica in modo intermittente	• Le custodie spesse o in metallo possono interferire con la ricarica. Prova a rimuovere la custodia per migliori prestazioni.
Il mio Apple Watch non si carica al 100 %	• L'Apple Watch si ferma all'80 % per proteggere la batteria; disattiva questa funzione in Impostazioni > Batteria > Stato batteria > Ricarica ottimizzata.

Предупреждения

- Это устройство использует индуктивное зарядание. Не помещайте на зарядную площадку металлические предметы (кроме тех, которые участвуют в процессе зарядки).
- Старайтесь, чтобы на зарядное устройство не попадали чехлы с металлическими частями. Иногда сложно заметить такие мелкие металлические объекты, как фольгированные логотипы, а зарядное устройство может продолжать работу. При этом металлический объект станет нагреваться и может вызвать повреждение устройства, которое заряжается дольше положенного.
- Это устройство предназначено для эксплуатации только внутри помещения.
- Не допускайте механических повреждений устройства, не подвергайте его воздействию жидкости, прямых солнечных лучей и высоких температур.
- Обычно работающее устройство слегка теплое на ощупь. При работе обеспечьте надлежащие условия вентиляции и ничем не накрывайте устройство.
- Признаки разборки, использования не по назначению или ненадлежащего обращения станут причиной отмены гарантии.
- Не пользуйтесь неисправным устройством, поскольку это создает угрозу повреждения присоединенных устройств.
- Компания Journey не несет ответственность за повреждение устройства и косвенные убытки, возникшие в результате использования не по назначению или ненадлежащего обращения. Компания Journey не обязана при этом ремонтировать или заменять это или иные устройства.

Светодиодныеиндикаторы

Состояние светодиода	Состояние устройства
Белый светодиод светится 10 сек., а потом гаснет	Питание включено/ работает
Мигающее красное	Обнаружен металл или посторонний предмет
Погашен	Дежурный режим/ питание отключено
*Зарядное устройство для Apple Watch не активирует поведение светодиода.	

Поиск неисправностей

Síntoma	Solución
Мой телефон не крепится к зарядной подставке	• Для магнитного крепления требуется чехол, совместимый с MagSafe, или входящее в комплект магнитное кольцо. (iPhone 12 и новее поддерживают MagSafe на аппаратном уровне.)
Мой телефон не начинает зарядку	• Убедитесь, что телефон поддерживает беспроводную зарядку. • Используйте сетевой адаптер USB-C мощностью 30 Вт или выше. • Используйте только комплектный кабель USB-C – USB-C и убедитесь, что он надежно подключен.
Мое устройство заряжается с перебоями	• Толстые или металлические чехлы могут мешать зарядке. Попробуйте снять чехол для лучшей работы.
Мои Apple Watch не заряжаются до 100 %	• Apple Watch останавливает зарядку на уровне 80 % для защиты батареи; отключите это в Настройки > Батарея > Состояние батареи > Оптимизированная зарядка.

注意事項

- 本機は誘導充電方式を採用しています。充電パッドの上に金属製のものを置かないでください（無接点充電に対応した機器を除く）。
- また、金属部分を含む携帯電話ケースを充電器の上に置かないでください。まれに、携帯電話ケースのフォイル・ロゴなどの小さな金属物を検出できず、充電器が作動し続けることがあります。このような場合、金属部分が発熱し、時間の経過とともに充電中の機器にダメージを与える可能性があります。
- 本機は屋内専用です。
- 意図的にデバイスを破損したり、湿気や直射日光、高温の環境にさらさないでください。
- 動作中、デバイスに触れると温かくなります。動作中は十分な換気を行い、デバイスを覆わないでください。
- 本製品を分解したり、適切な使い方やお手入れをしなかった場合、本製品の保証は無効となります。
- 接続されている機器に損害を与える危険性があるため、製品が損傷した場合は使用しないでください。
- Journey社は、不適切な使用やお手入れの不備から生じるデバイスの損傷や付随的な損害について、一切の責任を負いません。このような場合、Journeyはデバイスの修理や交換、その他の損害について責任を負いません。

LEDインジケーター

LEDの状態	デバイスの動作
10秒間の白色光、その後ライトオフ	電源オン／動作中
赤色点滅	金属または異常な物体を検出
ライトオフ	スタンバイ／パワ
* Apple Watch の充電器では、LED が起動しません。	

トラブルシューティング

症状	解決方法
スマートフォンが充電スタンドに取り付けられない	• マグネットによる装着には、MagSafe対応のケースまたは付属のマグネットリングが必要です。（iPhone 12以降はMagSafeに標準対応しています。）
スマートフォンが充電を開始しない	• スマートフォンがワイヤレス充電に対応していることを確認してください。 • 出力 30W 以上の USB-C 電源アダプタを使用してください。 • 付属の USB-C to USB-C ケーブルのみを使用し、ケーブルが確実に接続されていることを確認してください。
デバイスが断続的に充電される	• 厚手または金属製のケースは充電を妨げる場合があります。パフォーマンス向上のためケースを外してください。
Apple Watch が100% まで充電されない	• Apple Watch はバッテリー保護のため 80% で充電を停止します。設定 > バッテリー > バッテリーの状態 > 最適化された充電 で無効にできます。

تحذيرات

- يستخدم هذا الجهاز الشحن الحثي. لا تضع الأشياء المعدنية (بصرف النظر عن الأجهزة التي تدعم الشحن اللاسلكي) أعلى لوحة الشحن.
- تجنب وضع حافظات الهاتف التي تتضمن أجزاء معدنية على الشاحن. في حالات نادرة، قد لا يكون من الممكن اكتشاف الأجسام المعدنية الصغيرة، مثل الشعارات المصنوعة من الرقائق المعدنية على حافظات الهاتف، وقد يستمر الشاحن في العمل. في هذه الحالات، سيسخن الجسم المعدني وقد يتسبب في تلف الجهاز الذي يُشحن بمرور الوقت.
- هذا الجهاز مصمم للاستخدام في الأماكن المغلقة فقط.
- لا تعتمد إتلاف الجهاز أو تعريضه للرطوبة أو أشعة الشمس المباشرة أو ظروف درجات الحرارة العالية.
- من الطبيعي أن يكون الجهاز دافئًا قليلًا أثناء التشغيل. ننصح بتوفير التهوية الكافية وعدم تغطية الجهاز أثناء التشغيل.
- سيؤدي تفكيك الجهاز أو عدم استخدامه استخدامًا صحيحًا والعناية به إلى إبطال الضمان على المنتج.
- لا تستخدم المنتج في حالة تلفه لأن ذلك قد يشكل خطر التسبب في إتلاف الأجهزة المتصلة.
- لا تحمل "جورني" أي مسؤولية عن الأضرار التي لحقت بالجهاز أو الأضرار العرضية الناجمة عن الاستخدام غير السليم أو نقص العناية. لن تكون "جورني" مسؤولة عن إصلاح الجهاز أو استبداله أو الأضرار الأخرى في هذه الظروف.

مؤشرات LED

حالة الـ LED	سلوك الجهاز"الليد"
ينطفئ ضوء LED تلقائيًا بعد 10 ثواني	التشغيل / قيد التشغيل
وميض أحمر	تم اكتشاف معدن أو جسم غير طبيعي
الضوء مطفأ	وضع الاستعداد / إيقاف التشغيل
* شاحن ساعة "أبل" لا يُنشط مؤشرات "الليد"	

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

الأعراض	الحل
هاتفي لا يلتصق بحامل الشحن	يتطلب التثبيت المغناطيسي غطاءً متوافقًا مع MagSafe أو الحلقة المغناطيسية المرفقة. (يُدعم iPhone 12 والأحدث MagSafe بشكلٍ مدمج.)
هاتفي لا يبدأ الشحن	- تأكد من أن هاتفك يدعم الشحن اللاسلكي. - استخدم محول طاقة USB-C بقدرة 30 واط أو أكثر. - استخدم فقط كابل USB-C إلى USB-C المرفق وتأكد من أن الكابل موصل بإحكام.
جهازي يشحن بشكل متقطع	قد تتداخل أغطية الهواتف السميكة أو المعدنية مع عملية الشحن. حاول إزالة الغطاء للحصول على أداء أفضل.
ساعتي Apple Watch لا تشحن بنسبة 100%	تتوقف Apple Watch عند 80% لحماية البطارية؛ يمكنك إلغاء ذلك من الإعدادات < البطارية < حالة البطارية < الشحن المحشن.

AUSTRALIAN WARRANTY

Warranty Period

12 Months

Warranty Terms

ALOGIC Corporation Pty Ltd warrants this product to be free from defects in materials and workmanship for the warranty period stated above from the date of purchase, provided the product is used in accordance with the accompanying recommendations and instructions.

Exclusions

This warranty no longer applies where any defect results from alteration, accident, misuse, abuse or neglect of the product.

How to Make a Claim

Please retain your receipt as proof of purchase and return the product with the receipt to your place of purchase to make a warranty claim.

This warranty is in addition to your rights under the Australian Consumer Law.

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

For New Zealand customers, this warranty is in addition to statutory rights under New Zealand legislation.

ALOGIC Corporation Pty Ltd

Level 14, 140 William St Melbourne VIC Australia 3000

1300 760 989

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Responsible Party - U.S. Contact Information

ALOGIC USA LLC

37524 Marsten DR,

Newark CA 94560 USA

EU Declaration of Conformity

This device in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. All essential radio test suites have been carried out. This restriction will be applied to all Member States of European Union.

The device complies with RF specifications when the device used at 20cm form your body.

Hereby, ALOGIC Corporation declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address by clicking on the Compliance Documentation link:

<https://journeyofficial.com/>

IC Caution:

Radio Standards Specification RSS-Gen, issue 5

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: This device may not cause interference. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. RF exposure statement: The equipment complies with IC Radiation exposure limit set forth for uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 10cm between the radiator and your body.

Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exemptés de licence conformes aux RSS (RSS) d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: Cet appareil ne doit pas causer d'interférences. Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Déclaration d'exposition RF:

L'équipement est conforme à la limite d'exposition aux radiations de la IC établie pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 10 cm entre le radiateur et votre corps.